

606377-2026 - Nadmetanje

Poljska – Usługe popravaka i održavanja tračnih vozila – Naprava przekładni osiowych VAR 200 w pojazdach typu 45WE należących do spółki Koleje Dolnośląskie S.A.

OJ S 170/2026 03/09/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Usługe

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Koleje Dolnośląskie S.A.

E-pošta: przetarg@kolejedolnoslaskie.eu

Pravni oblik kupca: Javno poduzeće koje nadzire lokalno tijelo

Djelatnost naručitelja: Żeljezničke usługe

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Naprava przekładni osiowych VAR 200 w pojazdach typu 45WE należących do spółki Koleje Dolnośląskie S.A.

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usługi polegającej na naprawie 11 kompletów przekładni osiowych typu VAR 200 (na 1 komplet składają się 4 szt. przekładni z jednego pojazdu) wraz z realizacją wszystkich czynności demontażowych, montażowych, pomiarowych, transportowych i odbiorowych niezbędnych do odtworzenia kompletnych zestawów kołowych napędnych elektrycznych zespołów trakcyjnych 45WE należących do spółki Koleje Dolnośląskie S.A., zgodnie z Dokumentacją Systemu Utrzymania, Dokumentacją techniczno-ruchową, a także odpowiednimi Polskimi Normami w tym uwzględniającymi implementację odpowiednich Norm Europejskich, Normami Branżowymi oraz przepisami prawa krajowego i prawa Unii Europejskiej obowiązującymi w okresie trwania umowy. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, wymagania i oczekiwania Zamawiającego zostały podane w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ – III część SWZ) oraz we Wzorze Umowy (WU – II część SWZ), które stanowią integralną część SWZ. 3. Działając na podstawie art. 139 ust. 1 Pzp Zamawiający informuje, że zastosuje tzw. „procedurę odwróconą”, tzn. najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 4. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, tj. za pośrednictwem Platformy Zakupowej (dalej Platforma) dostępnej pod adresem <https://kd.eb2b.com.pl>. Korzystanie z Platformy Zakupowej jest bezpłatne. Wszelkie oświadczenia, zawiadomienia, wyjaśnienia oraz inne dokumenty w przedmiotowym postępowaniu oraz umowa są sporządzone w języku polskim. 5. Adres strony internetowej, na której udostępniane będą zmiany i wyjaśnienia treści SWZ oraz inne dokumenty zamówienia bezpośrednio związane z przedmiotowym postępowaniem: <https://kd.eb2b.com.pl>.

Identyfikacyjna oznaka postępuka: 6f70f445-ed70-4082-87ee-16f456a5fa26

Interna identyfikacyjna oznaka: KD.OZZ.272.U.36.2026

Vrsta postępuka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 50222000 Usluge popravaka i održavanja tračnih vozila

2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: ul. Kolejowa 2

Grad: Legnica

Poštanski broj: 59-220

Zemlja – podregija (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Zemlja: Poljska

Dodatne informacije: Szczegółowe warunki realizacji umowy zostały określone we Wzorze Umowy (II część SWZ) oraz jej Załączniku - Opisie przedmiotu zamówienia (III część SWZ).

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie: 1) art. 108 ust. 1 Pzp, z zastrzeżeniem, o którym mowa w art. 393 ust. 4 Pzp, 2) art. 109 ust. 1 pkt 4) Pzp, 3) art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31.07.2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 08.04.2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie oraz rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 z dnia 23 października 2025 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 2033 z 23.10.2025), 4) art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13.04.2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. 2. Zamawiający nie ustanowił żadnych warunków udziału w przedmiotowym postępowaniu. 3. Wykonawca dołącza do oferty: Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ) sporządzone zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str.16). Oświadczenie to stanowi dowód potwierdzający brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu na dzień składania ofert, tymczasowo zastępujący wymagane podmiotowe środki dowodowe. 3.1. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, oświadczenie, o którym mowa w pkt 9.1. SWZ IDW, składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. Oświadczenie to potwierdza brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu w zakresie, w jakim każdy z Wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu. 4. Wykonawca dołącza do oferty Oświadczenie Wykonawcy w związku z agresją Rosji na Ukrainę w zakresie określonym w art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) NR 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 08 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1) oraz rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 z dnia 23 października 2025 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi

sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 2033 z 23.10.2025), a także w zakresie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2024, poz. 507) zgodnie z treścią Załącznika nr 3 do SWZ IDW. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie powyższe oświadczenie składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się z osobna. 5. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawcy z udziału w postępowaniu Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wzywa Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych wskazanych w pkt 9.3. SWZ IDW, a w przypadku Wykonawców zagranicznych w pkt 9.10. SWZ IDW. 6. Informacje dotyczące wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia znajdują się w SWZ, w szczególności w pkt 9.8. SWZ IDW. 7. Informacje dotyczące podwykonawców znajdują się w SWZ, w szczególności w pkt 9.9. SWZ IDW. 8. Specyfikacja warunków zamówienia mając na uwadze art. 133 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych zostanie udostępniona pod adresem <https://kd.eb2b.com.pl> od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Pravna osnova:

Direktiva 2014/25/EU

Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 376 ust. 1 pkt 1) ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych. Zgodnie z art. 378 ust. 1 Pzp do przetargu nieograniczonego stosuje się przepisy art. 132-139 Pzp. -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Dokumentacija o nabavi

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Naprava prekladni osiowych VAR 200 w pojazdach typu 45WE należących do spółki Koleje Dolnośląskie S.A.

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usługi polegającej na naprawie 11 kompletów prekladni osiowych typu VAR 200 (na 1 komplet składają się 4 szt. prekladni z jednego pojazdu) wraz z realizacją wszystkich czynności demontażowych, montażowych, pomiarowych, transportowych i odbiorowych niezbędnych do odtworzenia kompletnych zestawów kołowych napędnych elektrycznych zespołów trakcyjnych 45WE należących do spółki Koleje Dolnośląskie S.A., zgodnie z Dokumentacją Systemu Utrzymania, Dokumentacją techniczno-ruchową, a także odpowiednimi Polskimi Normami w tym uwzględniającymi implementację odpowiednich Norm Europejskich, Normami Branżowymi oraz przepisami prawa krajowego i prawa Unii Europejskiej obowiązującymi w okresie trwania umowy. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, wymagania i oczekiwania Zamawiającego zostały podane w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ – III część SWZ) oraz we Wzorze Umowy (WU – II część SWZ), które stanowią integralną część SWZ.

Interna identyfikacyjna oznaka: KD.OZZ.272.U.36.2026

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 50222000 Usluge popravaka i održavanja tračnih vozila

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: ul. Pątnowska 1

Grad: Legnica

Poštanski broj: 59-220

Zemlja – podregija (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Zemlja: Poljska

Dodatne informacije: Mjestom realizaciji predmeta zamovljenja jest zaklad Wykonawcy.

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 36 Mjeseci

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 0

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoba angažiranih za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava primadna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: Uzupećenje informacija o okrese obowiązywania. Termin realizacji zamówienia w pełnym zakresie wynosi 36 miesięcy od dnia zawarcia umowy, przy czym Wykonawca wykona naprawę każdego jednego kompletu przekładni osiowych w terminie do 30 dni roboczych, liczonych od daty jego przekazania Wykonawcy przez Zamawiającego.

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Dokumentacija o nabavi

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Opis: Oferta o najnižszej cenie otrzyma najwyższą ilość, tj. 100 punktów.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: poljski

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://kd.eb2b.com.pl>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://kd.eb2b.com.pl>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: poljski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 06/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 90 Dani

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 06/10/2026 12:30:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Mjesto: Platforma Zakupowa dostępna pod adresem <https://kd.eb2b.com.pl>.

Dodatkne informacije: 1. Wykonawca jest związany ofertą do 03.01.2027 r., czyli nie dłużej niż 90 dni od dnia upływu terminu składania ofert, przy czym pierwszym dniem terminu związania ofertą jest dzień, w którym upływa termin składania ofert. 1.1. W przypadku, gdy wybór najkorzystniejszej oferty nie nastąpi przed upływem terminu związania ofertą, o którym mowa w pkt 12.1. SWZ IDW, Zamawiający przed upływem terminu związania ofertą, zwraca się jednokrotnie do Wykonawców o wyrażenie zgody na przedłużenie tego terminu o wskazywany przez niego okres, nie dłuższy niż 60 dni. 2. Ofertę wraz z wymaganymi dokumentami należy zamieścić na Platformie Zakupowej dostępnej pod adresem: <https://kd.eb2b.com.pl>. 2.1. Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy Zakupowej dostępnej pod adresem <https://kd.eb2b.com.pl>, w siedzibie Zamawiającego. Otwarcie ofert na Platformie Zakupowej dokonywane jest poprzez ich odszyfrowanie i otwarcie. Zamawiający nie przewiduje publicznego otwarcia ofert.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštice radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: 1. Szczegółowe warunki realizacji umowy zostały określone we Wzorze Umowy (II część SWZ) oraz jej załącznikach w tym w szczególności w Opisie przedmiotu zamówienia (III część SWZ). 2. Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza zobowiązany będzie do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 4% ceny całkowitej podanej w ofercie, zgodnie z art. 449-453 Pzp. Regulacje dotyczące zwrotu zabezpieczenia należytego wykonania umowy zawarte są we Wzorze Umowy (II część SWZ), który stanowi integralną część Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Elektroničko izdavanje računa: Dopusšteno

Pravni oblik koji mora imati skupina ponuditelja kojoj je dodijeljen ugovor: 1. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Do oferty należy załączyć stosowne pełnomocnictwo. 2. Jeżeli oferta Wykonawców ubiegających się wspólnie o zamówienie publiczne została wybrana, Zamawiający może żądać przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego umowy regulującej współpracę tych Wykonawców. Przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia rozumie się Wykonawców składających ofertę jako konsorcjum lub spółka cywilna. 3. Informacje dotyczące Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zawiera w szczególności pkt 9.8. SWZ IDW.

Financijski aspekti: Szczegółowy opis zasad płatności został uregulowany we Wzorze Umowy (II część SWZ).

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Krajowa Izba Odwoławcza

Informacije o rokovima za preispitivanje: 1. Środki ochrony prawnej określone w dziale IX Pzp przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. Środki ochrony prawnej nie przysługują Wykonawcy oraz

innemu podmiotowi, o którym mowa w zdaniu pierwszym, pochodzącym z państw trzecich niebędących stronami umów międzynarodowych. 2. Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa lub przekracza progi unijne. 4. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa lub przekracza progi unijne. 5. Informacje na temat terminów składania odwołań zawiera art. 515 ust. 1 Pzp.

Organizacja koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Koleje Dolnośląskie S. A.

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Koleje Dolnośląskie S.A.

Registracijski broj: 6912402576

Poštanska adresa: ul. Kolejowa 2

Grad: Legnica

Poštanski broj: 59-220

Zemlja – podregija (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Zemlja: Poljska

Kontaktna točka: Zespół ds. Zamówień

E-pošta: przetarg@kolejedolnoslaskie.eu

Tel.: 768506511

Internet: www.kolejedolnoslaskie.pl

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Krajowa Izba Odwoławcza

Registracijski broj: 5262239325

Poštanska adresa: ul. Postępu 17a

Grad: Warszawa

Poštanski broj: 02-676

Zemlja – podregija (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Zemlja: Poljska

Kontaktna točka: Krajowa Izba Odwoławcza

E-pošta: odwolania@uzp.gov.pl

Tel.: +48 224587801

Internet: www.uzp.gov.pl

Krajnja točka za razmjenu informacija (URL): <https://gov.pl/web/uzp>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0000

Službeno ime: Publications Office of the European Union

Registracijski broj: PUBL

Grad: Luxembourg

Poštanski broj: 2417

Zemlja – podregija (NUTS): Luxembourg (LU000)

Zemlja: Luksemburg

E-pošta: ted@publications.europa.eu

Tel.: +352 29291

Internet: <https://op.europa.eu>

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 6f23277f-7753-46b8-bdb6-5a6d0481f77f - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 17

Datum slanja obavijesti: 02/09/2026 09:38:07 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: poljski

Broj objave obavijesti: 606377-2026

Broj izdanja SL S-a: 170/2026

Datum objave: 03/09/2026